



FESTIVAL *dell'Istroveneto*

Sigla amm.: 910-01/2021-133/2

Num. prot.: 2170-67-05-21-37

Fiume, 7 settembre 2021

COMUNICATO STAMPA

**Festival dell'Istroveneto,
manifestazione culturale internazionale
dedicata alla tutela, alla valorizzazione e promozione dell'istroveneto**

10° edizione, Buie/Pirano/Cittadella, 8 – 17 settembre 2021

Gentili tutti,

con la presente si annuncia che **mercoledì 8 settembre 2021** inizia la **decima edizione del FESTIVAL DELL'ISTROVENETO**.

Il Festival dell'Istroveneto è entrato a far parte di quelle che possiamo definire manifestazioni tradizionali, posizionandosi al vertice delle iniziative atte a promuovere il patrimonio immateriale culturale dell'Istria. Anche se nel corso degli anni sono state toccate e proposte tutte le forme artistiche attraverso le quali l'istroveneto può manifestare la propria presenza (il teatro, la musica, la letteratura), l'input dell'espressione dialettale continua ad alimentare la vena creativa di tutte le generazioni.

L'organizzatore della manifestazione è l'Unione Italiana con il contributo finanziario del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale della Repubblica Italiana, ai sensi della Legge 21 marzo 2001, N° 73, e successive estensioni e modificazioni, in applicazione delle Convenzioni stipulate tra il MAECI, l'Unione Italiana e l'Università Popolare di Trieste; della Regione Istriana, della Città di Buie e del Consiglio per le minoranze nazionali della Repubblica di Croazia. La manifestazione è organizzata in collaborazione con il Comune e della Comunità degli Italiani di Pirano, l'Università popolare aperta di Buie, il Teatro popolare istriano nonché dal Comune di Cittadella e dall'Associazione Raixe Venete.

PROGRAMMA:

L'apertura del Festival si terrà a **Pirano**, al **Teatro Tartini**, **l'8 settembre** alle ore **20.30** con la prima delle tre serate del festival canoro per canzoni inedite in istroveneto "**Dimela cantando**".

Al bando di concorso per Dimela cantando quest'anno sono pervenute 16 canzoni delle quali ne sono state scelte 14 che sono entrate a far parte del repertorio ufficiale. Una canzone è stata ritritata a causa di un infortunio del cantante e quindi le canzoni in gara sono 13. Il difficile compito di effettuare la prima scelta è stato affidato alla

Commissione selezionatrice composta da Clio Diabaté (Capodistria), Majda Šušelj (Cittanova) e Aleksandar Valenčić (Fiume). Le canzoni in gara quest'anno sono:

1. Musicittà - Una volta sola ancora

testo: Samanta Stell; musica: Damir Vukelja; arrangiamento: Damir Vukelja e Samanta Stell

2. Daniele Ferro - El vecio

testo e musica: Daniele Ferro; arrangiamento: Daniele Ferro e Mauro Giorgi

3. Patrizia Sfettina Jurman - La più bela parola de'l mondo

testo e musica: Patrizia Sfettina Jurman; arrangiamento: Eligio Bosazzi

4. Ana Blečić Jelenović e Mensur Puhovac - Noi torneremo

testo: Laura Marchig; musica e arrangiamento: Darko Jurković "Charlie"

5. Elisa Bombacigno - Storie dentro a un bar

testo, musica e arrangiamento: Massimiliano Cernecca (Maxino) e Carlotta Ruggiu

6. Andrea Scarcia - Prima la primula

testo e musica: Marko Radolović; arrangiamento: Mauro Giorgi, Marko Radolović e Andrea Scarcia

7. Nevia Rigutto - Abratsa el mondo

testo: Laura Marchig; musica e arrangiamento: Darko Jurković "Charlie"

8. Sergio Preden "Gato" - Acuarel

testo e musica: Andrea Bussani; arrangiamento: Andrea Bussani, Franco "Toro" Trisciuzzi e Edi Acquavita

9. Irena Giorgi - Zvola

testo: Isabella Rota; musica e arrangiamento: Mauro Giorgi

10. Andrea Bussani - Lanpadina

testo: Andrea Bussani; musica: Franco "Toro" Trisciuzzi e Andrea Bussani; arrangiamento: Fabio Valdemarin

11. Alida Delcaro - E se te guanta nostalgia

testo: Tiziana Dabović; musica e arrangiamento: Edi Acquavita

12. Sonia (Sonja Kostešić) - Stantsa 104

testo: Antonietta Benčić Petercol; musica: Sonia (Sonja Kostešić); arrangiamento: Emir Grozdanić

13. Massimiliano Cernecca (Maxino) - Neverin

testo, musica e arrangiamento: Massimiliano Cernecca (Maxino)

Il **10** e l'**11 settembre** il Festival fa tappa in Veneto, e precisamente a **Cittadella**, in provincia di Padova. Venerdì 10 settembre nella piazza centrale (Piazza Pierobon) verrà proposto lo spettacolo teatrale "**Mistero buffo**" di Dario Fo in dialetto istroveneto, interpretato dall'attore Valter Roša, e prodotto dal Teatro popolare istriano di Pola. L'11 settembre, sempre alle **20.30** in Piazza Pierobon, si terrà la seconda serata di "**Dimela cantando**".

Lunedì **13 settembre** con inizio alle **ore 19.00** al **Teatro cittadino di Buie**, si terrà la presentazione del progetto multimediale "**No la ghe scanpa...**" degli autori Slađan Dragojević e Valter Turčinović. Ospite musicale: Boško Mileta.

Martedì **14 settembre** al **Cimitero storico di Buie** (in caso di pioggia al Teatro cittadino) alle ore **19.00** inizia **“Sciopar de rider!”** che propone due spettacoli teatrali: **“In auto”** della Filodrammatica della Comunità degli Italiani di Castelvenere e **“Mistero buffo”** di Dario Fo in dialetto istroveneto, interpretato dall’attore Valter Roša, e prodotto dal Teatro popolare istriano di Pola.

Mercoledì **15 settembre** al **Cafè Bar Fantasy** a Buie l’appuntamento è con l’inaugurazione della Galleria **“Polenta nera”** che ospiterà la mostra **“... e i monti de polenta”**, foto di Sladan Dragojević e versi di Valter Turčinović, ospite musicale – Davor Kovačević.

A concludere la decima edizione del Festival sarà l’ultima serata di **Dimela cantando** in programma alle **ore 20.00** in Piazza S. Servolo a **Buie** (in caso di cattivo tempo, presso il Teatro cittadino). La giuria internazionale preposta all’assegnazione dei premi alla migliore canzone, al miglior testo e al migliore arrangiamento sarà formata da Elis Lovrić, Tamara Obrovac, Zvezdan Ružić, Alessandro Mocellin e Francesco Squarcia. La Giuria potrà inoltre decidere di assegnare fino a 3 Menzioni per un elemento a propria discrezione (esecuzione, interpretazione, ecc.) Ritourneranno come ospiti della serata i Papu.

Sulle pagine Facebook del Festival sono aperte le votazioni per l’assegnazione del **Premio del pubblico** di Dimela cantando mentre sul sito dell’Istroveneto sono state pubblicate le canzoni.

La serata finale sarà trasmessa in diretta streaming sul sito del Festival e sulle frequenze di Radio Pola. Il Festival si svolge nel rispetto delle normative anti COVID-19.

Gentilmente invitati!

La segreteria UI